

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: K1061910419
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE: 10/6/19
आवेदन तिथि:

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम
BANTI ROY

AGE-YEARS आयु-वर्ष
55

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पितृ/स्त्री का नाम
TARAK ROY

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान स्थानोंपत्र
G7 C ROAD, HAORA CORPORATION, SALKTA,
HAORA 711106, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान स्थानोंपत्र

- AS ABOVE -

OCCUPATION:
अवस्था

HOUSEWIFE

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

Rs 1800/-/12 = 2160/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष प्रमाण)

PAN No. स्थाई व्यापक संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप ज्ञाप भर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	BANTI ROY	55	F	SELF
2	TARAK ROY	64	M	HUSBAND
3	SAKSHWATI ROY	32	F	DAUGHTER
4	DEBAGIRI ROY DAS	22	F	DAUGHTER
5	SAMPA DAS	25	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनाशी आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
नहीं रेल के दीने प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जाप भी संलग्न करें)	माल आप एवं इन्हें पत्र (प्रमाण पत्र को जाप भी संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को जाप भी संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दौकान से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
I.	'DIAGNOSIS- CATARACT' - 16.
II.	'SURGERY- I.E (SICS+IOL)'
III.	
IV.	
V.	
VI.	
VII.	
VIII.	
IX.	
X.	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि



DECLARATION by APPLICANT: अवैदेक द्वारा घोषणा परा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश में लिखे गये सभी विवरण ऐसी बहुताया साथ सही है। जहाँ कोई विवरण इस कानून अन्तर्गत चलता है तो उसी प्रकाश लिखते की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा कोई बहुताया ऐसी "कोशिका फाउंडेशन", से भी जा याहो है, बहुताया उसमें उसी उपरान्त को भूमिका के लिए विद्या जारी करता, जो इस प्रकाश में चला गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि विद्या जारी की गई है, उस प्रकाश का अधिकार या बहुताया विस्तार किसी अन्य प्रोटोकॉल/प्रोटोकॉलीया कम्पनी से न हो लिया है और वही परिवर्ष में ही है।

AGREEMENT by APPLICANT (अवैदेक द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर अपने घोषणा का अंदरूनी की जानकारी, मैं (अवैदेक) अपनी सहमती को पुष्ट करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके बाहरी दूसरे" को अधिकृत करता हूं कि मैं नाम, पता, छोटी और जीवनशैली के विवरण इस प्रकाश में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, राज, बाबताया एवं उसके उद्दीपनीय और उत्कृष्टताओं के लिए विद्या जारी की प्रसार भवाय से प्रशंसित करते होंगे और उपरान्त को इतना कोहले या बदल ने करते होंगे कि लिए विद्या जारी की प्रसार भवाय से प्रशंसित हो।
- 2) मैं (अवैदेक) इस जान में सहमत हूं कि मैं नाम, पता, छोटी और विवरण को कि सहमत के उद्देश्यों से छापित है तुम्हे सब: सहमत का इकाया भवी बनता। इस समर्थन में "कोशिका" एवं उसके न्यायिकों का विवेच अधिक व्यक्त करता होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवैदेक के इसकारा या अंगूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, इस्पताल की ओर से घोषणाएँ या "कोशिका फाउंडेशन" से विवेच सहमत हैं विवेच की जाये हैं, जिसे इन (इस्पताल) विवेच पर या अन्य व स्थिति करते हैं।

- 1) यह कि न कोई विवरण विवेच सहमत किसी गैर आवकारी ग्रंथालय या विवेच अन्य स्रोत से उत्पन्न नहीं होता है, और "कोशिका फाउंडेशन" से विवेच विवेच इसके अन्य स्रोत से उत्पन्न नहीं होता है, जो इस विवेच के अन्य विवेच से उत्पन्न होता है। इस प्रकाश में स्थिति करता है कि इस विवेच का अन्य स्रोत से उत्पन्न होता है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से कोई गैर आवकारी विवेच विवेच नहीं होता है। होने पर इस्पताल द्वारा यह कि विवेच विवेच विवेच का अन्य स्रोत से उत्पन्न होता है। इसके अन्य स्रोत से उत्पन्न होता है। इसके अन्य स्रोत से उत्पन्न होता है। इसके अन्य स्रोत से उत्पन्न होता है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम की तारीख 10/06/19	Dr. Arghya Das MBBS,MS Reg. No. -69372 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) इस्पताल का नाम व इस्पताल के अंक नं.	Shri Sankar Bagchi Supt. Eye Hospital (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद इस्पताल अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राज उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी इस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी इस्पताल 2